...RISIS DE LA CONSTRUCCION ...RA PRONTO A REPERCUTIR ... TODOS LOS NIVELES ...NOMICOS DE GUIPUZCOA"

...e un avance del informe técnico-...o coordinado por ASCONGUI

...odría afectar, de forma directa, ...16.000 trabajadores del sector

...s dirigentes ...sociación ...Guipuzcoa) ...en artículos ...periódicos ...sobre el ...sector de ...Guipúzcoa, ...con un informe ...sobre el ...sector. ...Según ...Asociación ...Promotores ...y Constructores ...de Guipúzcoa, ...un informe ...sobre viviendas sociales, y la falta de objetividad y de normas concretas en el estudio y concesión de licencias.

Otra característica común de todas estas causas indicadas, según señala el informe presentado por ASCONGUI, no son factores aislados, sino que entre ellos existe una fuerte interrelación que agudiza la solución del problema, no ya en su totalidad, sino la parte más urgente, en aquella que afecta a la revitalización inmediata del sector.»

A la pregunta sobre qué medidas o iniciativas más inmediatas y prácticas se pueden adoptar al respecto, se indica que «no se trata de encontrar una solución única, sino de encauzar el problema tratando de aportar entre todos, el sector, los ayuntamientos, el CGV, la opinión pública, las personas afectadas... alternativas de soluciones». En todo caso, este primer informe presentado es sólo un avance simplificado del estudio y análisis en profundidad que se está realizando de la situación por un equipo de profesionales especializados en la doble vertiente económica y social de la construcción en Guipúzcoa.

«A medida que se vayan teniendo los resultados, se darán a conocer para que todo el mundo pueda saber la realidad que estamos viviendo y visualizar con toda claridad a qué consecuencias nos puede llevar esta situación grave, crítica y difícil, pero no imposible de superar, si contamos con la colaboración de los organismos competentes.»

Se pregunta también, dentro de ese carácter de avances sobre el informe técnico y económico definitivo que se está realizando, sobre algunas posibles soluciones más o menos perfiladas, ya, y en línea con las causas antes indicadas:

«Aparte de lo que afecta a las condiciones políticas y socioeconómicas que influyen en las inversiones tanto públicas como privadas, en los aspectos técnicos y financieros las posibles soluciones se orientan en estas direcciones: Solucionar el problema a corto plazo de las empresas y los trabajadores del sector, que es la base para la planificación con un mínimo de alcance temporal y de saber a qué atenerse en cuanto a construcciones e iniciativas al respecto; tratar de forma especial las condiciones generales de las viviendas sociales. Y si fuera necesario, en como sucede con otros sectores de actividad (siderurgia, astilleros...) analizar la conveniencia de reconvertir el sector de la construcción, efectuando la planificación de medios y objetivos al respecto.

En el aspecto financiero antes indicado, las actuaciones más inmediatas consisten en lograr la colaboración de las entidades crediticias en el planteamiento de los problemas financieros, matizando las condiciones muy especiales que significan la aplicación de políticas monetarias concretas en las graves circunstancias actuales de Guipúzcoa.

En cuanto a medios de incidir sobre la demanda de construcciones de viviendas y obras civiles en general, es fundamental habilitar presupuestos más amplios y especiales, si fuere necesario, para obras públicas, entidades locales y desarrollo de planes regionales. En todo caso, es imprescindible recuperar la imagen que dio origen al desarrollo de la industria, el comercio y el turismo para posibilitar la inversión en estas áreas.

Un aspecto técnico ya antes indicado es la necesidad de tramitar los proyectos urbanísticos que están pendientes, así como la redacción urgente e inequívoca en su interpretación de las normas urbanísticas, con la consiguiente concesión de licencias.

J. CORTA

...oria Odriozola
...Teléfono 45 45 00 — San Sebastián
...Especialidad en la Jaritura ...Lavado de Techo: SS - 7865 - L

EL PRESIDENTE DEL CGV, INCOMPATIBLE COMO PARLAMENTARIO FORAL NAVARRO

Violencia y crisis económica, dos temas importantes para la nueva etapa

A punto de iniciarse otra fase decisiva para el Estatuto de Guernica

San Sebastián, 10. (Crónica semanal de la actualidad política en Euskadi.) — Después de esperar tanto tiempo a la formación del nuevo Consejo General Vasco, resulta que el Gobierno publica un decreto según el cual Garaikoetxea tendrá que elegir entre ser parlamentario foral de Navarra o presidente del CGV. En la base de la postura del Gobierno está el tema de Navarra, una vez más. Navarra sigue siendo la gran cuestión vasca y unos y otros están esgrimiendo toda clase de argucias, bien para soldar a las cuatro provincias en una misma comunidad autónoma, bien para conservar el «status» de Navarra en el conjunto del país. El PNV ha tratado en todo momento de acercar Navarra a la órbita de la preautonomía vasca, en una pugna continua con UCD, en la que hasta el momento no se ve un claro vencedor final. Los demás partidos abertzales también «in colaborando» en este camino, quizá con más fuerza que el propio PNV, pero con menos alcance práctico respecto al CGV porque en este organismo, tras las últimas elecciones legislativas y locales, el dominio es claro de los nacionalistas. Gobierno y PNV han jugado fuerte en esta ocasión. Antes de la toma de posesión en Guernica, en la prensa se dio la noticia de que UCD intentaba obstaculizar la elección de Garaikoetxea al Consejo General precisamente por su condición de navarro y de parlamentario foral. Todos los obstáculos fueron cayendo, tanto internos al partido como ajenos. Al final, el Gobierno ha conseguido colocar el dilema. Si Garaikoetxea renuncia a su puesto de presidente del CGV, ¿a quién va a poner el PNV? La elección de Garaikoetxea supone que no estamos sobrados de primeros espadas para el autogobierno. Si renuncia a su condición de parlamentario foral navarro, dará nuevos argumentos a sus oponentes para significar la «diferencia» de Navarra. En el ámbito navarro, Garaikoetxea ha tenido una trayectoria más bien gris, no siendo elegido para diputado del Congreso cuando se presentó. Sin embargo, como presidente del Partido Nacionalista Vasco, su labor ha sido enorme, sacando al partido de los hábitos de la clandestinidad a lo sucesiva confrontación electoral, siempre con éxito. Al mismo tiempo, encauzar las diversas corrientes de opinión en el seno del PNV, sorteando intrigas y ambiciones de todo tipo, ha sido otro de los méritos alcanzados durante su gestión. El dilema en que el Gobierno ha puesto al PNV hará correr mucha tinta en los próximos ocho días, plazo fijado para tomar una posición definitiva. El tema es importante porque supone una nueva confrontación política total entre los partidarios de que Navarra permanezca como está, con el amejoramiento del Fuero, que ya se anuncia, o de avanzar un nuevo paso hacia el seno del CGV.

Obviamente, la baza de Del Burgo es conseguir, sin intromisión del CGV, las mejoras pertinentes del Fuero navarro para desenvolverse en un entorno de más autogobierno. Las primeras gestiones se están llevando a cabo con el Gobierno y cabe pensar que no habrá grandes problemas para conseguir un Fuero más amplio en todos los sentidos.

VIOLENCIA Y CRISIS ECONOMICA

Se ha resaltado que las dos herencias que recoge Garaikoetxea del anterior CGV, en boca de Rubial, son la violencia y la crisis económica de Euskadi. Realmente, son los dos polos sobre los que está girando la política vasca en los últimos tiempos. Las posiciones han llegado a tal radicalismo que es difícil encontrar una solución a corto plazo. Mientras el Gobierno parece comprender las reivindicaciones políticas vascas en bastantes ocasiones, los acontecimientos se están precipitando de tal forma, y con tal gravedad, que el mejor plan político para normalizar la situación puede venirse abajo si no se atendemos los prácticos violentos de todos los implicados en las mismas.

El Estatuto es la gran esperanza para la pacificación de Euskadi, como ha apuntado la abrumadora mayoría de los partidos políticos. El lunes o martes se publicará en el Boletín Oficial de las Cortes el texto del proyecto vasco. A partir de esa fecha comienza a contar el plazo de diez días para que se presenten los motivos de desacuerdo por parte de los grupos parlamentarios del Congreso. Se está a punto, pues, de iniciar una nueva etapa, seguramente tortuosa y difícil, pero necesaria, dada la estructura del Estado. Se puede llegar a un acuerdo razonable si por un lado y otro se acude al debate con el ánimo de cerrar la herida vasca sin privilegios y sin imposiciones. La Constitución es lo suficientemente ambigua como para amparar un extenso abanico de soluciones que alcancen una verdadera pacificación. Sólo la cerrazón o intransigencia de una y otra parte pueden echa por tierra un buen Estatuto.

La otra heregalia, la crisis económica, también es para tenerla en el primer puesto de prioridades. De poco serviría una mayor cota de autonomía política si no se devuelve la confianza en los sectores básicos. El amasijo de violencia indiscriminada con crisis económica y social aguda forman un «paquete explosivo» de consideración. La reciente alerta que ha presentado la construcción es, desgraciadamente, algo que se podría encender en otras actividades.

POLITICA MUNICIPAL

Estaba previsto que los primeros intervenciones de los nuevos Ayuntamientos tendrían una gran dosis de cambio respecto a las corporaciones anteriores, y así ha sido. Después de un largo periodo, la nueva situación hace cambiar de rumbo. Por lo que respecta a San Sebastián, las reuniones plenarias o de comisión han ofrecido una violencia verbal que a punto ha estado de causar algún desaguisado más importante. Evidentemente, no es esto lo que el ciudadano buscaba en el momento de depositar su voto el 3 de abril. La actividad política en el seno de las corporaciones locales es ineludible porque para eso están. Pero si esa confrontación no se acompaña de realizaciones prácticas en otros terrenos, el contraste positivo de puntos de vista, se convierte en mera demagogia, inéficaz a la larga. Que representantes de partidos como PNV y HB estén frontalmente situados uno contra otro, no es la mejor muestra de armonía que necesita San Sebastián. Por el contrario, un esfuerzo de todos los corporativos para trazar un plan de acción válido para los domésticos es lo que se echa en falta.

J. L. M.

INCHAURRONDO

En Villa Joaquina, próxima al puente de Zubiaurre y junto a Villa Yayette,

VIVIENDAS DE RECIENTE CONSTRUCCION

de cuatro habitaciones y dos baños, terrazas, trastero, totalmente exteriores. Zona privada. Mínimos gastos de mantenimiento. Posibilidad de garaje. Precios desde pesetas 2.475.000.

Forma de pago a convenir

Información: Diario en obra de 9 a 1 y de 3 a 7 (parada autobús en la puerta) y todos los días en Avda. España, 25-7.º, de 9,30 a 1. San Sebastián.

Herbesteratuen literaturagintza

Garraondoko lehen urteetan eramu hutsa zen euskal literatura. Oroitzen naiz, gure hizkuntzaren garrantzizaz jabetu nintzenean, zein nokoza zen euskarazko liburu bat aurkitzea. Mendizeko dendetan ikusi ohi zuten genizkienak, bitxi gerezkak ziren orduan, eta gehienak isilpean erabili beharrezkoak. Bilboko Verdes etxean ezzukera eginaz eta Yon Etxairen bidez Donostiako salmentariegandik lortzen nituenak laster irentsiten nituen. Baina herbestetik zetozenak hoize freskoagoa zekarten. Hemen bertan ezer berririk ez bai zen sortzen.

Bertan, isilaldiaren garaia bai zen eta deserituak aberri minez zihardusten. T. Monzonen «Urrundik» eta «Gudarien eginak», Zaitegiren «Goldaketa», Irazustaren «Joaniki» eta «Bizia garratza da..», Eizagirrren «Ekaitzpean», Lontzi Aberen «Ipuintxuak»,... Batzuk behin eta berriz irakurriak. Bestalde, noizbehinka hartzen genituen aldizkariak ziren J. M. Barandiaranen zuzendaritzapean Baionan argitaratzen zen «Euzko-Jakintza» (1947-1957), Donibane Lohizunen I. Fagoagok «Gernika» (1949a baino lehenagotik), Baina, berezki, J. Zaitegik Gatemalan 1950ean sortu zuen «Euzko-gogoa» (1950-55. urteetan Guatemalan eta 1956-59.eean Miarritzen). Lehen biak euskeraz eta ordaraz eta azkena euskara hutsean. Orixe, Ibinagabeitia, Ametzaga, Iraizoder, Mirande eta bestek asertzen zuten gure gogoa. Hein batean, «Euzko-gogoa»-k bere inguruan bildu zituen munduan zehar sakabanaturik zebiltzan euskal idazalek, lehenagoko zuzi zaharra pizturi keutsiaz.

Jokabide berri esker, ondoko gizaldiak etengabeko kateari jarraitu du.

Inoiz pentsatu izan dut garragatik herbesteratuien literaturagintzak azterketa egoki bat behar zuela edo gure literaturaren historian toki berezi bat. Baina, hara hemen urte honen hasieran Taurus argitaletxeak. «El exilio español de 1939» saiean agertu dien saigarren «Cataluña, Euskadi, Galicia deritzon lanea non plazaratu digun. Izenburutik dion bezala, bere kapitulutatik bat, «El exilio en la literatura vasca: problemas y consecuencias», Martin Ugaldek Izenpetua, liburuaren hirurogeta eei orrialde hartzen dituena. Gainera, liburuaren lehen partea, Fermin del Pino-k Izenpeturik, «Antropólogos en el exilio» deritzon lana dakar eta, parte bateen, bederatzi orrialde Jose Migel Barandiarani eskainiok.

Liburu honi garrantzitsua deritzagu, une ilun eta neketsuetan gure literaturaren jarraipenez lotura nola gertatu zen jakitzeko.

M. Ugaldek, lehenbizikoz, sarrera gisa, idazle herbesteratuen berriak ematen ditu, ondoren gure literaturaren berri orokorrak eta 1936ko egoera. Jarraieran, deserituen literatura mugatzen du, trakurlearen argibideroko.

Argentina-n Ekin argitaldiaren inguruan eta Ifar Euskal- Herrian bertako idazleen taguntzaz nola eman ziluen lehen urratsak, Garai honetan, 1950. urteraarte euskal idazleak aurkitu zituzten nekeak eta eragozpenak oso mingotsak izan zirela erakutsiko digu. Inoiz testu zatiekin baliatuko da garai hartako giroa zehatzago aurkezteko.

1950. urte muga hontan, «Euzko-gogoa»-k bere inguruan idazle zahar eta berriak biltzeaz eta Zarautzen bertan hain kezkati itxaro genuen «Euskaldunak» poema handia agertzeaz, gure literaturak jarraipenezko aurpegi berri bat erakutsi zuen geroari begira zio pizgarria sortuz. I. Ikel Ugaldek, Torrealdayren «Euskal Literatura, gaur» liburu argudioz adierazten du garai ezagarri hau.

Ordura arte herbesteratuak erabili zuten zaizio, aurrerantzean etxebarnekoak erabiliko zuten, egoera zerbait lasaitu zenez. Bai, Zerbait lasaitu zen, baina ez guztiz baretu eta beste anitz urteetan anitz neke laporatu genuen idazleok.

Herbesteratuentzat bada bigarren aldi bat ere, lan hontan idazleak aipatuarren, behar bada, soil berezi bat merezi zuena. Baina, ez dezagun ahazku Taurus-ko lanaren bete beharra «El exilio español de 1939» dela, izenburuak dioztzen duen bezala, eta, beste han, beharezkoa dugu.

Ugaldek, lan hontan, autoreak eta obrak, guzlak xehetasunez jasotzen ditu, eta era hontan bildurik ikusteaz ohartzen gara zein garrantzitsua izan zen herbesteratuen literaturagintza. Parte hau, aurrerantzean, kontuan hartu beharrezkoa dute gure literatura eta gure historia estudiatzen dutenek.

La literatura vasca producida en el exilio durante la década del cuarenta y hasta bien entrada la del cincuenta, fue el eslabón de la continuidad; porque, en el país, su actividad se había interrumpido prácticamente en el 36.

Nada surge por generación espontánea, y muchísimas veces pensé que alguien tenía que ocuparse del tema, resaltando y ordenando las materiales para exponer en público y recuperar para la historia la memoria de una penosa etapa de nuestra literatura.

Por esto me he llevado una grata sorpresa al ver que el sexto volumen de la obra «El exilio español de 1939» que publica Taurus está dedicado a Cataluña, Euskadi y Galicia. En él, un extenso capítulo titulado: «El exilio en la literatura vasca: Problemas y secuencias», suscrito por el prestigioso escritor Martín de Ugalde, que abarca sesenta y siete páginas de la obra, con el siguiente sumario: Volumen y características del exilio vasco. Características de la literatura vasca misma y su situación en 1936. La obra que abarca «el exilio». El exilio de la literatura vasca. El resurgir de la literatura euskérica a partir de 1950. La contribución de América. El fenómeno «Orixe». Los años 1950-54. Cambios en la literatura euskérica a partir de 1961. Un paso adelante. Obras publicadas a partir de 1957. Y publicaciones. Esta última parte se limita a reseñar las revistas culturales o político-culturales con fechas y lugares donde aparecieron.

En lo sucesivo, por su carácter específico, es un trabajo a tener en cuenta para comprender el resurgir de la propia literatura de posguerra. Su autor, Martín de Ugalde, autor bio-bibliográfico figura en la página 381 de dicha obra, hombre que vivió en el exilio, y que entre obras en castellano y vascuence es autor de «Síntesis de la historia del País Vasco» que en muy pocos años ha tenido cinco ediciones, estaba dotado como pocos para abordar este tema, y su lectura, bien documentada, resulta muy amena. El eslabón fragmentado que peligraba o perderse, ha quedado bien condensado en el libro.

Además, el mismo volumen, empieza con un capítulo dedicado a los antropólogos en el exilio y, entre otras, recoge a don José Miguel de Barandiarán, a lo largo de nueve páginas explicando su personalidad y su obra, debido a la pluma del antropólogo sevillano Fermín del Pino.

En resumen, esta obra, constituye un valioso documento.

JUAN SAN MARTIN

EMPRESARIOS Y PROFESIONALES

IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE PERSONAS FISICAS

CONFERENCIA-COLOQUIO SOBRE SUS OBLIGACIONES

RETENCIONES Y FRACCIONAMIENTOS
ESTIMACION DE BENEFICIOS
DIRECTA-OBJETIVA SINGULAR-SIMPLIFICADA
CONTABILIDAD

A CARGO DE
D. IGNACIO ASPICHUETA

INTENDENTE MERCANTIL. CENSOR JURADO DE CUENTAS (SUPERNUMERARIO)
PROFESOR EXTRAORDINARIO DE LA FACULTAD
DE CC. EE. DE LA UNIVERSIDAD DE DEUSTO

EN LOS SALONES DEL HOTEL MARIA CRISTINA
SAN SEBASTIAN
DIA 12 DE JUNIO A LAS 19,30 HORAS

Las personas interesadas en asistir a este acto pueden retirar las invitaciones en las oficinas del Banco de Vizcaya, Avda de España, 10, y en el resto de las agencias urbanas de la plaza

Los asistentes serán obsequiados con un ejemplar de la publicación OBLIGACIONES DE EMPRESARIOS Y PROFESIONALES

ORGANIZADA POR

Banco de Vizcaya